

**Сегюр Софья Федоровна**

# **Каникулы**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 82-311.8  
ББК 84-4  
С68

С68      **Софья Федоровна С.**  
Каникулы / Сегюр Софья Федоровна – М.: Книга по Требованию, 2022. –  
330 с.

**ISBN 978-5-519-85154-1**

**ISBN 978-5-519-85154-1**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## Пріѣздъ.



Никому не сидѣлось въ комнатѣ. Дѣти бѣгали вверхъ и внизъ по лѣстницѣ, сталкивались въ коридорѣ, шумѣли, кричали, хохотали. Дѣло было въ замкѣ у Флервилей, и дѣтей собралось много. Кромѣ хозяйкиныхъ дочекъ, Камилы и Мадлень,

были еще Маргарита де-Розбуръ и Соня Фичини. Мамаши, г-жи де-Флервиль и де-Розбуръ, сидѣли въ гостиной у окошка и смотрѣли на дорогу. Безпрестанно кто-нибудь изъ дѣвочекъ просовывалъ головку въ двери и спрашивалъ:

— Что, не видно еще?

— Нѣтъ еще,—отвѣчала которая-нибудь изъ дамъ.

— Тѣмъ лучше, у насъ не все еще готово.

И головка скрывалась.

— Нѣтъ еще, не видно, — докладывала дѣвочка подругамъ,—успѣемъ все кончить.

КАМИЛА.

Отлично. Соня, сбѣгай-ка къ садовнику за цвѣтами.

СОНЯ.

А какихъ цвѣтовъ попросить?

МАДЛЕНЬ.

Георгинъ, резеды, — изъ нихъ легче будетъ сдѣлать, и запахъ хорошій.

МАРГАРИТА.

А мнѣ что дѣлать, Камила?

КАМИЛА.

А вы съ Мадлень нарвите моху: мы обернемъ имъ корешки. А я побѣгу въ кухню, вымою вазы и налью въ нихъ воды.

Соня побѣжала къ садовнику и принесла корзинку георгинъ и душистой резеды.

Мадлень съ Маргаритой притащили цѣлую тачку моху.

Камила принесла четыре вазы съ водою.

Всѣ принялись за работу и черезъ четверть часа въ каждой вазѣ стояло по красивому букету. Двѣ вазы отнесли въ комнату, назначенную для ихъ двоюродныхъ братьевъ, Леона и Жана де-Руже, а двѣ другія въ комнату третьяго кузена, маленькаго Жака де-Траипи.

КАМИЛА, (*осматриваясь*).

Ну, теперь, кажется, все кончено; больше нечего дѣлать.

МАДЛЕНЬ.

Какъ Жакъ будетъ радъ! Какая хорошенькая комнатка!

СОНЯ.

Какъ онъ будетъ радъ, какъ увидитъ картинки на столѣ.

МАРГАРИТА.

Пойдемте, посмотримъ, не пріѣхали-ли они.

КАМИЛА.

Да, пойдемте.

Маргарита побѣжала,—всѣ за ней. Но не успѣли другія выбѣжать изъ комнаты, какъ Маргарита бѣжитъ назадъ и кричить:

— Ъдутъ, ѣдутъ! Сейчасъ будутъ!

Всѣ побѣжали на крыльцо, гдѣ уже стояли мамы. Онѣ бросились-бы на дворъ, да мамы не пустили.

Черезъ нѣсколько секундъ двѣ кареты остановились у крыльца. Пріѣхали: въ первой каретѣ г. Руже съ женою и двумя сыновьями, Леономъ и Жаномъ, а во второй—г-нъ и г-жа Траипи съ маленькимъ Жакомъ. Начались поцѣлуи, объятія, крики, радость, шумъ и гамъ!

Леонъ былъ хорошенькій, бѣлокурый мальчикъ, немного насмѣшникъ, немного вспыльчивый, болѣзненный и слабенькій, но въ сущности славный мальчикъ; ему было тринадцать лѣтъ.

Жану было двѣнадцать лѣтъ; у него были

славные черные глаза; былъ онъ мальчикъ храбрый, рѣшительный, добрый и любящій.

Жаку всего было семь лѣтъ; у него были кудрявые, каштановые волосы, умненькіе, лукавые глазки, щечки розовыя; славный онъ мальчикъ: добрый, живой, никогда не капризничалъ и ни надъ кѣмъ не насмѣхался.

КАМИЛА.

Какъ ты выросъ, Леонъ!

ЛЕОНЪ.

А ты похорошѣла, Камила.

МАДЛЕНЬ.

И Жанъ какой большой сталъ!

ЖАНЪ.

Я и въ самомъ дѣлѣ большой, да и ты стала большой дѣвицей.

МАРГАРИТА.

Милый Жакъ, какъ я тебѣ рада! Мы станемъ опять играть съ тобою.

ЖАКЪ.

И шалить, какъ два года назадъ!

МАРГАРИТА.

Помнишь, какъ ловили бабочекъ?

ЖАКЪ.

А помнишь, сколько ихъ улетало отъ насъ?

МАРГАРИТА.

А помнишь, какъ лягушку бросили въ муравейникъ?

ЖАКЪ.

А помнишь, я для тебя птичку изъ гнѣзда досталъ, а ты ее стала грѣть въ рукахъ и задушила?

— Какъ намъ будетъ весело!—закричали всѣ, и давай опять цѣловаться.

Одна Соня стояла въ сторонкѣ; мальчики съ ней поцѣловались, какъ вышли изъ кареты, но теперь она чувствовала себя чужой; ее взяли къ себѣ Флервили, потому что ее бросила мачиха. Жанъ первый замѣтилъ, что Соня одна, и подошелъ къ ней.

— Когда я послѣдній разъ былъ у тети, ты была ко мнѣ добра, Соня,—сказалъ онъ ей. — Теперь моя очередь услуживать тебѣ.

СОНЯ.

Спасибо тебѣ, Жанъ, спасибо, что пожалѣлъ меня, сиротку.

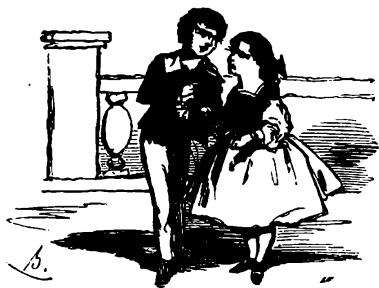
КАМИЛА.

Ахъ, Соня, развѣ мы тебѣ не сестры и наша мамаша тебѣ не мама.

СОНЯ.

Правда твоя, Камила. Твоя мамаша для меня все равно что родная мать, а вы мнѣ сестры.

— А мы братья! — закричали мальчики.



— Спасибо, милые братцы, — улыбаясь, промолвила Соня.

— Вѣдь тебѣ не скучно здѣсь? Ты счастлива? правда? — спросила Маргарита.

— Милочка моя! — и Соня поцѣловала дѣвочку.

— Дѣти, — позвала ихъ г-жа Флервиль, — идите завтракать скорѣй!

Дѣти бѣгомъ бросились въ столовую; на столѣ было много плодовъ и гостинцевъ.

За завтракомъ, только и разговору было, что дѣлать завтра.

Леонъ предлагалъ удить рыбу; Жанъ — читать вслухъ. Но Жакъ не соглашался: ему хотѣлось весь день пробить съ Маргаритой; ловить съ нею бабочекъ, накалывать ихъ на булавки, доставать птичекъ изъ гнѣздъ, играть въ мячикъ, разсматривать и рисовать картинки. Онъ хотѣлъ быть съ Маргаритой и утромъ, и въ полдень, и вечеромъ. Она спросила, не позволить-ли онъ утромъ до завтрака поработать.

ЖАКЪ.

Нельзя! Утромъ лучше всего ловить бабочекъ.

МАРГАРИТА.

Ну, такъ я стану работать съ часу до трехъ.

ЖАКЪ.

Опять нельзя: въ это время надо заняться бабочками, крылышки имъ расправить, наколоть ихъ на пробки.

МАРГАРИТА.

Какъ наколоть! Да имъ больно будетъ.

ЖАКЪ.

Вовсе не больно; я сперва сожму бабочкѣ грудку, а потомъ ее на булавку: она сейчасъ и умретъ.

МАРГАРИТА.

Навѣрно умретъ? А больно ей не будетъ?

ЖАКЪ.

Нѣтъ! Она не пошевелинется даже.

МАРГАРИТА.

Да развѣ безъ меня, Жакъ, ты этого не сдѣлаешь?

ЖАКЪ.

Ахъ, Маргариточка, ты такая добренькая! Я тебя такъ люблю! Съ тобой мнѣ весело, а одному скучно.

ЛЕОНЪ.

Отчего ты одинъ хочешь играть съ Маргаритой? И мы тоже хотимъ; мы пойдемъ удить, и она съ нами.

ЖАКЪ.

Васъ и безъ того пятеро! Нѣтъ, ужъ пусть Маргарита помогаетъ мнѣ расправлять бабочекъ...

МАРГАРИТА.

Слушай, Жакъ, я тебѣ стану помогать

часъ, а потомъ пойду съ Леономъ удить рыбку.

Жакъ немножко надулся, Леонъ и Жанъ стали смѣяться надъ нимъ; Камила и Мадлень обняли его и растолковали, что нехорошо быть эгоистомъ, что надо быть хорошимъ товарищемъ и порой жертвовать своимъ удовольствіемъ ради другихъ. Жакъ сознался, что онъ неправъ, и сказалъ, что будетъ дѣлать то, чего захочется Маргаритѣ.

Завтракъ кончился; дѣти попросили позволенія гулять и побѣжали въ садикъ Камилы и Мадлень. Тамъ было много цвѣтовъ; земля была хорошо взрыта, все было въ порядкѣ.

ЖАНЪ.

Надо-бы устроить бесѣдочку, гдѣ бы прятать разныя вещи, и другую, гдѣ-бы можно спрятаться отъ дождя, солнца и вѣтра.

КАМИЛА.

Правда, но намъ никакъ это не удастся; мы—безсильныя.

ЛЕОНЪ.

Ну мы съ Жаномъ устроимъ бесѣдку.